

Europeiska unionens officiella tidning

L 72

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyrtioåttonde årgången

18 mars 2005

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 434/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1

Kommissionens förordning (EG) nr 435/2005 av den 17 mars 2005 om att tillämpa en nedsättningskoefficient på utfärdandet av bidragslicenser för varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, enligt artikel 8.5 i förordning (EG) nr 1520/2000 3

★ **Kommissionens förordning (EG) nr 436/2005 av den 17 mars 2005 om ändring av förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare** 4

Kommissionens förordning (EG) nr 437/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 18 mars 2005 6

Kommissionens förordning (EG) nr 438/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick 8

Kommissionens förordning (EG) nr 439/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker till vissa tredjeländer med avseende på 21:e delanbudsinfordran som genomförs inom ramen för den stående anbudsinfordran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1327/2004 10

Kommissionens förordning (EG) nr 440/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av exportbidrag för spannmål och för mjöl och krossgryn av vete eller råg 11

Kommissionens förordning (EG) nr 441/2005 av den 17 mars 2005 om de anbud som meddelats för export av korn inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1757/2004.... 13

Kommissionens förordning (EG) nr 442/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av det högsta exportbidraget för havre inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1565/2004 14

(Fortsättning på nästa sida.)

2

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

Kommissionens förordning (EG) nr 443/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av det högsta exportbidraget för vanligt vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 115/2005.....	15
Kommissionens förordning (EG) nr 444/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av den största sänkningen av importtullar för sorghum inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2275/2004	16
Kommissionens förordning (EG) nr 445/2005 av den 17 mars 2005 om fastställande av den största sänkningen av importtullar för majs inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2277/2004	17

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Rådet

2005/228/EG:

- ★ Rådets beslut av den 21 februari 2005 om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om ändring av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter

18

Avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om ändring av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter

19

2005/229/EG:

- ★ Beslut EUPM/1/2005 av Kommittén för Utrikes- och Säkerhetspolitik av den 4 mars 2005 om inrättande av Bidragande staters kommitté för Europeiska unionens polisuppdrag i Bosnien och Hercegovina

23

2005/230/EG:

- ★ Beslut Proxima/3/2005 av Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik av den 4 mars 2005 om inrättande av Bidragande staters kommitté för Europeiska unionens polisuppdrag i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EUPOL Proxima)

25

2005/231/EG:

- ★ Rådets beslut av den 7 mars 2005 om bemyndigande för Sverige att tillämpa en nedsatt skattesats för el som förbrukas av hushåll och företag inom tjänstesektorn i vissa delar av norra Sverige i enlighet med artikel 19 i direktiv 2003/96/EG

27

2005/232/GUSP:

- ★ Beslut av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik EUJUST LEX/1/2005 av den 8 mars 2005 om utnämning av chefen för EU:s samordnade rättstatsuppdrag i Irak, EUJUST LEX

29

Kommissionen

2005/233/EG:

- ★ Kommissionens beslut av den 11 mars 2005 om ändring av kommissionens beslut 2004/432/EG om godkännande av de planer för kontroll av rests substanser som lagts fram av tredjeland i enlighet med rådets direktiv 96/23/EG [delgivet med nr K(2005) 568] ⁽¹⁾

30



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

2005/234/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 14 mars 2005 om ändring av bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG beträffande import av färskt kött från Argentina** [delgivet med nr K(2005) 602] ⁽¹⁾ 35

2005/235/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 15 mars 2005 om upphävande av beslut 2002/626/EG om godkännande av den plan som Frankrike har lagt fram för utrotning av klassisk svinpest hos vilda svin i departementen Moselle och Meurthe-et-Moselle** [delgivet med nr K(2005) 595] ⁽¹⁾ 43

2005/236/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 15 mars 2005 om ändring av beslut 2003/135/EG beträffande upphörande med planerna för utrotning av klassisk svinpest och nödvaccination mot klassisk svinpest hos viltlevande svin i vissa områden av den tyska delstaten Rheinland-Pfalz** [delgivet med nr K(2005) 596] ⁽¹⁾ 44

2005/237/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 15 mars 2005 om ekonomiskt stöd från gemenskapen för 2005 till verksamheten vid vissa av gemenskapens referenslaboratorier på området djurhälsa och levande djur** [delgivet med nr K(2005) 606] 47



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 434/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1947/2002 (EGT L 299, 1.11.2002, s. 17).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 17 mars 2005 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	114,9
	204	75,5
	212	127,0
	624	129,4
	999	111,7
0707 00 05	052	142,4
	068	170,0
	204	94,0
	999	135,5
0709 10 00	220	14,9
	999	14,9
0709 90 70	052	146,4
	204	63,8
	999	105,1
0805 10 20	052	56,2
	204	49,6
	212	58,3
	220	51,6
	400	56,1
	421	35,9
	624	59,4
	999	52,4
0805 50 10	052	68,0
	400	74,3
	624	57,4
	999	66,6
0808 10 80	388	65,2
	400	97,7
	404	74,8
	508	62,7
	512	78,0
	528	65,9
	720	71,6
	999	73,7
0808 20 50	052	157,0
	388	64,7
	400	92,6
	512	51,5
	528	56,1
	720	38,6
	999	76,8

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2081/2003 (EUT L 313, 28.11.2003, s. 11). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 435/2005

av den 17 mars 2005

om att tillämpa en nedsättningskoefficient på utfärdandet av bidragslicenser för varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget, enligt artikel 8.5 i förordning (EG) nr 1520/2000

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1520/2000 av den 13 juli 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt om kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen⁽²⁾, särskilt artikel 8.5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Av underrättelserna från medlemsstaterna enligt artikel 8.2 i förordning (EG) nr 1520/2000 framgår det att de mottagna ansökningarna uppgår till ett sammanlagt belopp av 178 002 906 EUR, medan det belopp som enligt

artikel 8.4 i förordning (EG) nr 1520/2000 är tillgängligt för denna omgång av bidragslicenser är 68 116 869 EUR.

- (2) En nedsättningskoefficient skall beräknas på grundval av artikel 8.3 och 8.4 i förordning (EG) nr 1520/2000. En sådan nedsättningskoefficient skall därför tillämpas på de belopp som begärts i form av bidragslicenser för användning från den 1 april 2005, såsom fastställs i artikel 8.6 i förordning (EG) nr 1520/2000.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

En nedsättningskoefficient på 0,618 skall tillämpas på beloppen i ansökningarna om bidragslicenser som gäller från och med den 1 april 2005.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Günter VERHEUGEN

Vice ordförande

⁽¹⁾ EGT L 318, 20.12.1993, s. 18. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000 (EGT L 298, 25.11.2000, s. 5).

⁽²⁾ EGT L 177, 15.7.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 886/2004 (EUT L 168, 1.5.2004, s. 14).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 436/2005**av den 17 mars 2005**

om ändring av förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödssystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001⁽¹⁾, särskilt artikel 52.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EG) nr 796/2004⁽²⁾ innehåller föreskrifter för tillämpningen av förordning (EG) nr 1782/2003, bland annat när det gäller villkoren för kontroll av halten av tetrahydrokannabinol (THC) vid odling av hampa.
- (2) I enlighet med artikel 33.2 i förordning (EG) nr 796/2004 har medlemsstaterna anmält resultaten av prover som utförts för att fastställa THC-halten i de sor-

ter av hampa som odlades under 2004. Dessa resultat bör beaktas vid utarbetandet av förteckningen över sorter av hampa i samband med arealstöd för de kommande regleringsåren och förteckningen över sorter som tillfälligt godkänts för 2005/06. Vissa av dessa sorter bör omfattas av det förfarande B som fastställs i bilaga I till förordning (EG) nr 796/2004.

- (3) Förordning (EG) nr 796/2004 bör därför ändras.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för direktstöd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 796/2004 skall ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med regleringsåret 2005/06.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 118/2005 (EUT L 24, 27.1.2005, s. 15).

⁽²⁾ EUT L 141, 30.4.2004, s. 18. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 239/2005 (EUT L 42, 12.2.2005, s. 3).

BILAGA

"BILAGA II

SORTER AV HAMPA SOM ODLAS FÖR FIBERPRODUKTION OCH SOM BERÄTTIGAR TILL DIREKTSTÖD

a) Hampa som odlas för fiberproduktion

Beniko
Carmagnola
CS
Delta-Llosa
Delta 405
Dioica 88
Epsilon 68
Ferimon – Férimon
Fibranova
Fibrimon 24
Futura 75
Juso 14
Red Petiole
Santhica 23
Santhica 27
Uso-31

b) Hampa som odlas för fiberproduktion och som godkänts för regleringsåret 2005/2006

Bialobrzeskie
Chamaeleon⁽¹⁾
Cannacomp
Fasamo
Fedora 17
Felina 32
Felina 34 – Félina 34
Fibriko TC
Finola
Lipko
Silesia⁽²⁾
Tiborszallási
UNIKO-B

(1) När det gäller regleringsåret 2005/06 skall förfarande B i bilaga I tillämpas.

(2) Endast i Polen, såsom godkänts genom kommissionens beslut 2004/297/EG (EUT L 97, 1.4.2004, s. 66)."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 437/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av de representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av melass inom sockersektorn från och med den 18 mars 2005**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 24.4. i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 1422/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av melass inom sockersektorn och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 785/68⁽²⁾, skall cif-priset för import av melass, som fastställs enligt kommissionens förordning (EEG) nr 785/68⁽³⁾, anses vara "det representativa priset". Detta pris avser den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i förordning (EEG) nr 785/68.
- (2) Vid fastställandet av de representativa priserna bör hänsyn tas till all den information som avses i artikel 3 i förordning (EEG) nr 785/68, utom i de fall som avses i artikel 4 i nämnda förordning, och i tillämpliga fall bör priserna beräknas enligt den metod som fastställs i artikel 7 i förordning (EEG) nr 785/68.
- (3) Pris som inte avser standardkvaliteten bör höjas eller sänkas med hänsyn till den erbjudna melassens kvalitet, i enlighet med artikel 6 i förordning (EEG) nr 785/68.

(4) När det finns en skillnad mellan utlösningspriset för produkten i fråga och det representativa priset bör tilläggsbeloppen för import fastställas på de villkor som anges i artikel 3 i förordning (EG) nr 1422/95. Om importtullen upphävs tillfälligt i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 bör särskilda belopp fastställas för dessa tullar.

(5) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av produkterna bör fastställas i enlighet med artiklarna 1.2 och 3.1 i förordning (EG) nr 1422/95.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och de tilläggsbelopp som skall tillämpas vid import av den produkt som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1422/95 anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EGT L 141, 24.6.1995, s. 12. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 79/2003 (EGT L 13, 18.1.2003, s. 4).

⁽³⁾ EGT 145, 27.6.1968, s. 12. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1422/95.

BILAGA

Representativa priser och tilläggsbelopp för import av melass inom sockersektorn från och med 18 mars 2005

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg nettovikt av produkten i fråga	Den tull som skall tas ut på grund av det upphävande som avses i artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 per 100 kg nettovikt av produkten i fråga ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	10,32	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	10,84	—	0

⁽¹⁾ Detta belopp skall i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1422/95 ersätta den tullsats som Gemensamma tulltaxan föreskrivs för dessa produkter.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i artikel 1 i den ändrade förordningen (EEG) nr 785/68.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 438/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 27.5 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 27 i förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att skillnaden mellan prisnoteringarna eller priserna på världsmarknaden för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i samma förordning och priserna för dessa produkter inom gemenskapen får täckas av ett exportbidrag.
- (2) I förordning (EG) nr 1260/2001 föreskrivs att när exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick fastställs måste hänsyn tas till sockersituationen i gemenskapen och på världsmarknaden, och särskilt till de pris- och kostnadsfaktorer som anges i artikel 28 i den förordningen. I samma artikel föreskrivs att hänsyn även skall tas till den ekonomiska aspekten av den föreslagna exporten.
- (3) Exportbidraget för råsocker måste fastställas i förhållande till standardkvaliteten. Denna definieras i punkt II i bilaga I till förordning (EG) nr 1260/2001. Dessutom bör detta exportbidrag fastställas i enlighet med artikel 28.4 i denna förordning. Kandisocker definieras i kommissionens förordning (EG) nr 2135/95 av den 7 september 1995 om tillämpningsföreskrifter för beviljande av exportbidrag vid sockerexport⁽²⁾. Det exportbidrag som beräknas på detta sätt för socker som innehåller arom- eller färgtillsatser måste tillämpas på sackarosinnehållet och följaktligen fastställas per 1 % av innehållet.
- (4) I särskilda fall får exportbidraget fastställas genom andra rättsakter.

- (5) Exportbidraget måste fastställas varannan vecka. Det får ändras under mellantiden.
- (6) Enligt artikel 27.5 första stycket i förordning (EG) nr 1260/2001 kan världsmarknadssituationen eller särskilda krav på vissa marknader göra det nödvändigt att differentiera bidraget för de produkter som avses i artikel 1 i den förordningen, beroende på produkternas destination.
- (7) Den avsevärda och snabba ökningen av å ena sidan förmånsimport av socker från länderna på västra Balkan sedan början av år 2001 och å andra sidan av sockerexporten från gemenskapen till dessa länder tycks vara synnerligen konstlad.
- (8) För att undvika missbruk i form av återimport till Europeiska unionen av sockerprodukter för vilka det beviljats exportbidrag bör det inte finnas något bidrag för de produkter som avses i den här förordningen när det gäller länderna på västra Balkan.
- (9) Med hänsyn till detta och till det nuvarande exportbidraget på sockermarknaderna, särskilt prisnoteringar eller priser på socker i gemenskapen och på världsmarknaden, bör exportbidraget uppgå till de belopp som anses lämpliga.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som räknas upp i artikel 1.1 a i förordning (EG) nr 1260/2001 och som exporteras i odenaturerat och obearbetat skick skall vara de belopp som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EGT L 214, 8.9.1995, s. 16.

BILAGA

EXPORTBIDRAG FÖR VITSOCKER OCH RÅSOCKER I OBEARBETAD FORM SOM SKALL TILLÄMPAS FRÅN DEN 18 MARS 2005 ⁽¹⁾

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	33,80 ⁽²⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	32,43 ⁽²⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	33,80 ⁽²⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	32,43 ⁽²⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3675
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	36,75
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	35,26
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	35,26
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3675

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1).

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2081/2003 (EUT L 313, 28.11.2003, s. 11).

Övriga destinationer fastställs enligt följande:

S00: Alla destinationer (tredjeländer, andra territorier, försörjning och destinationer som kan jämföras med export utanför gemenskapen) med undantag för Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Serbien och Montenegro (inklusive Kosovo, enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999) samt f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, utom när det gäller socker som ingår i de produkter som avses i artikel 1.2 b i rådets förordning (EG) nr 2201/96 (EGT L 297, 21.11.1996, s. 29).

⁽¹⁾ De bidragssatser som fastställs i denna bilaga är från och med den 1 februari 2005 inte tillämpliga i enlighet med rådets beslut 2005/45/EG av den 22 december 2004 om ingående och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ändring av avtalet av den 22 juli 1972 mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter (EUT L 23, 26.1.2005, s. 17).

⁽²⁾ Detta belopp gäller för råsocker med en avkastning på 92 %. Om avkastningen på det exporterade råsockret inte är 92 % skall exportbidraget beräknas i enlighet med artikel 28.4 i förordning (EG) nr 1260/2001.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 439/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av det maximala exportbidraget för vitsocker till vissa tredjeländer med avseende på 21:e delanbudsinfördran som genomförs inom ramen för den stående anbudsinfördran som föreskrivs i förordning (EG) nr 1327/2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 27.5 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1327/2004 av den 19 juli 2004 om en stående anbudsinfördran för regleringsåret 2004/05 för fastställande av avgifter och/eller exportbidrag för vitsocker⁽²⁾ krävs att delanbudsinfördringar skall genomföras för export av detta socker till vissa tredjeländer.
- (2) I enlighet med artikel 9.1 i förordning (EG) nr 1327/2004 skall ett maximalt exportbidrag fastställas

för den aktuella delanbudsinfördran i förekommande fall, med hänsyn särskilt till situationen och den förutsebara utvecklingen i gemenskapen och på världsmarknaden i fråga om socker.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med avseende på 21:e delanbudsinfördran för vitsocker som genomförs i enlighet med förordning (EG) nr 1327/2004 skall det maximala beloppet för exportbidrag vara 38,396 EUR/100 kg.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ EUT L 246, 20.7.2004, s. 23. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1685/2004 (EUT L 303, 30.9.2004, s. 21).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 440/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av exportbidrag för spannmål och för mjöl och krossgryn av vete eller råg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskilt artikel 13.3 i denna, och av följande skäl:

- (1) Artikel 13 i förordning (EG) nr 1784/2003 fastställer att skillnaden mellan de noteringar eller priser som gäller på världsmarknaden för de produkter som anges i artikel 1 i den förordningen och priserna för dessa produkter inom gemenskapen kan täckas av ett exportbidrag.
- (2) Exportbidragen skall fastställas med hänsyn tagen till de faktorer som anges i artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa närmare bestämmelser till rådets förordning (EEG) nr 1766/92 om beviljande av exportbidrag för spannmål och om de åtgärder som skall vidtas vid störningar på marknaden för spannmål⁽²⁾.
- (3) Då exportbidraget för mjöl och krossgryn av vete och råg räknas ut, måste hänsyn tas till de kvantiteter spannmål som krävs för deras tillverkning. Dessa kvantiteter fastställs i förordning (EG) nr 1501/95.

- (4) Situationen på världsmarknaden eller särskilda behov på vissa marknader kan göra det nödvändigt att variera exportbidraget för vissa produkter med avseende på destination.
- (5) Bidraget måste fastställas en gång i månaden. Det kan ändras inom den mellanliggande perioden.
- (6) Tillämpningen av dessa närmare bestämmelser på den nuvarande marknadssituationen för spannmål, och särskilt på noteringarna eller priserna för spannmålsprodukter inom gemenskapen och på världsmarknaden medför att exportbidragen bör fastställas till de belopp som anges i bilagan till denna förordning.
- (7) Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1 a, 1 b och 1 c i förordning (EG) nr 1784/2003 med undantag av malt, och som exporteras i obearbetat skick skall vara de som fastställs i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1431/2003 (EUT L 203, 12.8.2003, s. 16).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 17 mars 2005 om fastställande av exportbidragen för spannmål och för mjöl och krossgryn av vete eller råg

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp	Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1001 10 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 15 9130	C01	EUR/t	11,44
1001 10 00 9400	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9150	C01	EUR/t	10,55
1001 90 91 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9170	C01	EUR/t	9,74
1001 90 99 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9180	C01	EUR/t	9,12
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9190	—	EUR/t	—
1003 00 10 9000	—	EUR/t	—	1101 00 90 9000	—	EUR/t	—
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9500	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9200	—	EUR/t	—	1102 10 00 9700	A00	EUR/t	0
1004 00 00 9400	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9900	—	EUR/t	—
1005 10 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0	1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0
1007 00 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9900	—	EUR/t	—
1008 20 00 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0
1101 00 11 9000	—	EUR/t	—	1103 11 90 9800	—	EUR/t	—
1101 00 15 9100	C01	EUR/t	12,25				

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

C01: Alla tredjeländer utom Albanien, Bulgarien, Rumänien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien och Montenegro, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Liechtenstein och Schweiz.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 441/2005**av den 17 mars 2005****om de anbud som meddelats för export av korn inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 1757/2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskilt artikel 13.3 första stycket i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfördran för bidrag för export av korn till vissa tredje länder har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 1757/2004⁽²⁾.
- (2) I enlighet med artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som

skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽³⁾ kan kommissionen besluta att inte fullfölja anbudsinfördran.

- (3) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det inte uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De anbud som meddelats från den 11 till den 17 mars 2005 inom ramen för den anbudsinfördran för exportbidrag för korn som avses i förordning (EG) nr 1757/2004 skall inte fullföljas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EUT L 313, 12.10.2004, s. 10.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 777/2004 (EUT L 123, 27.4.2004, s. 50).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 442/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av det högsta exportbidraget för havre inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 1565/2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskild artikel 7 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽²⁾, särskilt artikel 4 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1565/2004 av den 3 september 2004 om en särskild interventionsåtgärd för havre i Finland och Sverige för regleringsåret 2004/05⁽³⁾, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfördran för bidrag för export av havre som producerats i Finland och Sverige för export från Finland

eller Sverige till alla tredjeländer med undantag av Bulgarien, Norge, Rumänien och Schweiz har inletts genom förordning (EG) nr 1565/2004.

- (2) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.
- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 11 till och med den 17 mars 2005 inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 1565/2004 är det högsta exportbidraget för havre fastställt till 33,95 euro/t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1431/2003 (EUT L 203, 12.8.2003, s. 16).

⁽³⁾ EUT L 285, 4.9.2004, s. 3.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 443/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av det högsta exportbidraget för vanligt vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 115/2005**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskilt artikel 13.3 första stycket i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran för bidrag för export av vanligt vete till vissa tredje länder har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 115/2005⁽²⁾.
- (2) Enligt artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn⁽³⁾ kan kommissionen på grundval av de meddelade anbuden besluta att fastställa ett högsta exportbidrag, varvid hänsyn tas till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning

(EG) nr 1501/95. I detta fall tilldelas kontraktet den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget.

- (3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmål medför att det högsta exportbidraget fastställs.
- (4) Förvaltningskommittén för spannmål har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 11 till den 17 mars 2005 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 115/2005 är det högsta exportbidraget för vanligt vete fastställt till 8,94 euro/ton.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EUT L 24, 27.1.2005, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 777/2004 (EUT L 123, 27.4.2004, s. 50).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 444/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av den största sänkningen av importtullar för sorghum inom ramen för den
anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2275/2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾ särskilt artikel 12.1 i denna, och av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran om den största sänkningen av importtullar för sorghum till Spanien från tredjeland har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 2275/2004⁽²⁾.
- (2) I enlighet med artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1839/95⁽³⁾, kan kommissionen, enligt förfarandet som föreskrivs i artikel 25 i förordning (EG) nr 1784/2003, besluta att fastställa den största sänkningen av importtullar. Vid fastställande av denna måste särskild hänsyn tas till kriterierna i artiklarna 6 och 7 i förordning (EG) nr 1839/95. Kontrakt tilldelas alla anbudsgiv-

vare vars anbud ligger på samma nivå som den största sänkningen av importtullar eller på en lägre nivå.

- (3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmålslag medför att den största sänkningen av importtullar fastställs till det belopp som anges i artikel 1.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 11 till och med den 17 mars 2005 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2275/2004, är den största sänkningen av importtullar för sorghum fastställd till 19,33 EUR/t för en maximal mängd av totalt 23 150 t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EUT L 396, 31.12.2004, s. 32.

⁽³⁾ EGT L 177, 28.7.1995, s. 4. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 777/2004 (EUT L 123, 27.4.2004, s. 50).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 445/2005**av den 17 mars 2005****om fastställande av den största sänkningen av importtullar för majs inom ramen för den
anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2277/2004**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskilt artikel 12.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran om den största sänkningen av importtullar för majs till Spanien från tredjeland har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 2277/2004⁽²⁾.
- (2) I enlighet med artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1839/95⁽³⁾ kan kommissionen, enligt förfarandet som föreskrivs i artikel 25 i förordning (EG) nr 1784/2003, besluta att fastställa den största sänkningen av importtullar. Vid fastställande av denna måste särskild hänsyn tas till kriterierna i artiklarna 6 och 7 i förordning (EG) nr 1839/95. Kontrakt tilldelas alla anbudsgivare vars anbud

ligger på samma nivå som den största sänkningen av importtullar eller på en lägre nivå.

- (3) Tillämpningen av ovan nämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmålslag medför att den största sänkningen av importtullar fastställs till det belopp som anges i artikel 1.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från och med den 11 till den 17 mars 2005, inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 2277/2004, är den största sänkningen av importtullar för majs fastställd till 21,89 EUR/t för en maximal mängd av totalt 6 000 t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 18 mars 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 mars 2005.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78.

⁽²⁾ EUT L 396, 31.12.2004, s. 35.

⁽³⁾ EGT L 177, 28.7.1995, s. 4. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 777/2004 (EUT L 123, 27.4.2004, s. 50).

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 21 februari 2005

om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om ändring av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter

(2005/228/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 jämförd med artikel 300.2 första meningen i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har för gemenskapens räkning förhandlat fram ett avtal om förlängning med ett år av giltighetstiden för det gällande avtalet med Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter och protokollen till detta och om anpassning av de kvantitativa begränsningarna för att ta hänsyn till de årliga ökningarna och Vitrysslands begäran avseende vissa kategorier. Detta avtal bör tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2005 i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för ingåendet slutförs och under förutsättning att även Republiken Vitryssland tillämpar avtalet provisoriskt.
- (2) Avtalet bör undertecknas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som skall ha rätt att på gemenskapens vägnar underteckna avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om ändring av avtalet mellan Euro-

peiska unionen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter, med förbehåll för att det ingås.

Artikel 2

Under förutsättning att det tillämpas ömsesidigt⁽¹⁾ skall avtalet tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2005 i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för att det formellt ingås slutförs.

Texten till avtalet åtföljer detta beslut.

Artikel 3

1. Om Vitryssland inte uppfyller sina skyldigheter enligt artikel 2.5 i avtalet från 1999⁽²⁾ skall kvoten för 2005 minskas till samma nivå som för 2004.
2. Beslutet att tillämpa punkt 1 skall fattas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i rådets förordning (EEG) nr 3030/93 av den 12 oktober 1993 om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredjeländ⁽³⁾.

Artikel 4

Detta beslut får verkan dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 21 februari 2005.

På rådets vägnar

J. ASSELBORN

Ordförande

⁽¹⁾ Den dag från och med vilken den provisoriska tillämpningen skall börja gälla kommer att offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*, C-serien.

⁽²⁾ EGT L 336, 29.12.1999, s. 27.

⁽³⁾ EGT L 275, 8.11.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2200/2004 (EUT L 374, 22.12.2004, s. 1).

AVTAL GENOM SKRIFTVÄXLING**mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om ändring av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter***A. Skrivelse från Europeiska unionens råd*

1. Jag får härmed hänvisa till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter, paraferat den 1 april 1993, senast ändrat och förlängt genom det avtal genom skriftväxling som paraferades den 23 december 2003 (nedan kallat "avtalet").

2. Med hänsyn till att avtalet löper ut den 31 december 2004 och i enlighet med artikel 19.1 i avtalet har Europeiska gemenskapen och Vitryssland enats om en förlängning av avtalets giltighetstid med en period om ytterligare ett år, under förutsättning att följande ändringar och villkor antas:

2.1 I artikel 19.1 skall andra och tredje meningen ersättas med följande:

"Det skall tillämpas till och med den 31 december 2005."

2.2 Bilaga II, i vilken de kvantitativa begränsningarna för export från Vitryssland till Europeiska gemenskapen anges, skall ersättas med tillägg 1 till denna skrivelse.

2.3 Bilagan till protokoll C, i vilken de kvantitativa begränsningarna för export från Vitryssland till Europeiska gemenskapen efter passiv förädling i Vitryssland fastställs, skall för perioden 1 januari–31 december 2005 ersättas med tillägg 2 till denna skrivelse.

2.4 Importen till Vitryssland av textil- och beklädnadsprodukter med ursprung i Europeiska gemenskapen skall 2005 omfattas av tullar som inte är högre än de som fastställs för 2004 i tillägg 4 i det avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Vitryssland som paraferades den 11 november 1999.

Om inte dessa tullsatser tillämpas skall gemenskapen ha rätt att för återstoden av avtalets löptid på proportionell grundval återinföra de kvantitativa begränsningar som var tillämpliga för 2004 i enlighet med den skriftväxling som paraferades den 23 december 2003.

3. Om Vitryssland skulle bli medlem av Världshandelsorganisationen (WTO) innan detta avtal upphör att gälla skall WTO:s avtal och regler tillämpas från och med dagen för Vitrysslands anslutning.

4. Jag vore tacksam om Ni ville bekräfta att Er regering godtar det ovanstående. Om så är fallet träder detta avtal genom skriftväxling i kraft den första dagen i den månad som följer på den månad då parterna underrättat varandra om att de rättsliga förfaranden som krävs för avtalets ikraftträdande har avslutats. I avvaktan på att så sker skall avtalet tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2005, under förutsättning att det tillämpas ömsesidigt.

Högaktningsfullt

På Europeiska unionens råds vägnar

Tillägg 1

"BILAGA II

Vitryssland	Kategori	Enhet	Kvot fr.o.m. 1 januari 2005
Grupp I A	1	ton	1 585
	2	ton	5 100
	3	ton	233
Grupp I B	4	1 000 st	1 600
	5	1 000 st	1 058
	6	1 000 st	1 400
	7	1 000 st	1 200
	8	1 000 st	1 110
Grupp II A	9	ton	363
	20	ton	318
	22	ton	498
	23	ton	255
	39	ton	230
Grupp II B	12	1 000 par	5 958
	13	1 000 st	2 651
	15	1 000 st	1 500
	16	1 000 st	186
	21	1 000 st	889
	24	1 000 st	803
	26/27	1 000 st	1 069
	29	1 000 st	450
	73	1 000 st	315
	83	ton	178
Grupp III A	33	ton	387
	36	ton	1 242
	37	ton	463
	50	ton	196
Grupp III B	67	ton	339
	74	1 000 st	361
	90	ton	199
Grupp IV	115	ton	87
	117	ton	1 800
	118	ton	448"

Tillägg 2

"BILAGA TILL PROTOKOLL C

Kategori	Enhet	Fr.o.m. 1 januari 2005
4	1 000 styck	4 733
5	1 000 styck	6 599
6	1 000 styck	8 800
7	1 000 styck	6 605
8	1 000 styck	2 249
12	1 000 styck	4 446
13	1 000 styck	697
15	1 000 styck	3 858
16	1 000 styck	786
21	1 000 styck	2 567
24	1 000 styck	661
26/27	1 000 styck	3 215
29	1 000 styck	1 304
73	1 000 styck	4 998
83	ton	664
74	1 000 styck	872"

B. Brev från Vitrysslands regering

Jag bekräftar mottagandet av Er skrivelse av den ... med följande lydelse:

”1. Jag får härmed hänvisa till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Vitryssland om handel med textilprodukter, paraferat den 1 april 1993, senast ändrat och förlängt genom det avtal genom skriftväxling som paraferades den 23 december 2003 (nedan kallat ”avtalet”).

2. Med hänsyn till att avtalet löper ut den 31 december 2004 och i enlighet med artikel 19.1 i avtalet har Europeiska gemenskapen och Vitryssland enats om en förlängning av avtalets giltighetstid med en period om ytterligare ett år, under förutsättning att följande ändringar och villkor antas:

2.1 I artikel 19.1 skall andra och tredje meningen ersättas med följande:

”Det skall tillämpas till och med den 31 december 2005.”

2.2 Bilaga II, i vilken de kvantitativa begränsningarna för export från Vitryssland till Europeiska gemenskapen anges, skall ersättas med tillägg 1 till denna skrivelse.

2.3 Bilagan till protokoll C, i vilken de kvantitativa begränsningarna för export från Vitryssland till Europeiska gemenskapen efter passiv förädling i Vitryssland fastställs, skall för perioden 1 januari–31 december 2005 ersättas med tillägg 2 till denna skrivelse.

2.4 Importen till Vitryssland av textil- och beklädnadsprodukter med ursprung i Europeiska gemenskapen skall 2005 omfattas av tullar som inte är högre än de som fastställs för 2004 i tillägg 4 i det avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Vitryssland som paraferades den 11 november 1999.

Om inte dessa tullsatser tillämpas skall gemenskapen ha rätt att för återstoden av avtalets löptid på proportionell grundval återinföra de kvantitativa begränsningar som var tillämpliga för 2004 i enlighet med den skriftväxling som paraferades den 23 december 2003.

3. Om Vitryssland skulle bli medlem av Världshandelsorganisationen (WTO) innan detta avtal upphör att gälla skall WTO:s avtal och regler tillämpas från och med dagen för Vitrysslands anslutning.

4. Jag vore tacksam om Ni ville bekräfta att Er regering godtar det ovanstående. Om så är fallet träder detta avtal genom skriftväxling i kraft den första dagen i den månad som följer på den månad då parterna underrättat varandra om att de rättsliga förfaranden som krävs för avtalets ikraftträdande har avslutats. I avvaktan på att så sker skall avtalet tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2005, under förutsättning att det tillämpas ömsesidigt.”

Jag bekräftar att mitt lands regering godtar innehållet i Er skrivelse.

Högaktningsfullt

På Vitrysslands regerings vägnar

BESLUT EUPM/1/2005 AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK

av den 4 mars 2005

om inrättande av Bidragande staters kommitté för Europeiska unionens polisuppdrag i Bosnien och Hercegovina

(2005/229/EG)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 25 tredje stycket i detta,

med beaktande av rådets gemensamma åtgärd 2002/210/GUSP av den 11 mars 2002 om Europeiska unionens polisuppdrag i Bosnien och Hercegovina⁽¹⁾, särskilt artikel 8.4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Rådet har i enlighet med artikel 8.4 i gemensam åtgärd 2002/210/GUSP bemyndigat Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (KUSP) att fatta lämpliga beslut om inrättandet av en bidragande staters kommitté för Europeiska unionens polisuppdrag (EUPM) i Bosnien och Hercegovina.
- (2) I slutsatserna från Europeiska rådet i Göteborg den 15 och 16 juni 2001 fastställs vägledande principer och närmare villkor för tredjeländers deltagande i polisuppdrag. Rådet godkände "Samråd och föreskrifter för icke-medlemsstaters medverkan i EU:s civila krishantering" den 10 december 2002⁽²⁾, där arrangemangen ytterligare utvecklades för tredjeländers deltagande i civila krishanteringsoperationer, inklusive inrättandet av bidragande staters kommitté.
- (3) Bidragande staters kommitté kommer att spela en nyckelroll i den dagliga ledningen av uppdraget; kommittén kommer att vara det viktigaste forumet för att diskutera alla problem som gäller den dagliga ledningen av uppdraget; Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik, som utövar den politiska kontrollen och den strategiska ledningen av uppdraget, kommer att beakta synpunkterna från Bidragande staters kommitté.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Inrättande**

Härmed inrättas Bidragande staters kommitté för Europeiska unionens polisuppdrag i Bosnien och Hercegovina (nedan kallad "kommittén").

*Artikel 2***Uppgifter**

1. Kommittén får framföra synpunkter, vilka kommer att beaktas av Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik, som utövar den politiska kontrollen och den strategiska ledningen av uppdraget.

2. Kommitténs uppgifter fastställs i "Samråd och föreskrifter för icke-medlemsstaters medverkan i EU:s civila krishantering".

*Artikel 3***Sammansättning**

1. Alla EU-medlemsstater har rätt att närvara vid kommitténs diskussioner men endast bidragande stater kommer att delta i den dagliga ledningen av uppdraget. Företrädare för de tredjeländer som deltar i uppdraget får närvara vid kommitténs möten. En företrädare för Europeiska kommissionen får också medverka i kommitténs möten.

2. Kommittén kommer att få regelbunden information från uppdragschefen.

*Artikel 4***Ordförande**

I enlighet med det ovan nämnda dokumentet om samråd och föreskrifter skall under detta uppdrag kommitténs ordförande vara en företrädare för generalsekreteraren/den höge representanten; ordföranden skall nära samråda med ordförandeskapet.

*Artikel 5***Möten**

1. Kommittén skall regelbundet sammankallas av ordföranden. Om omständigheterna så kräver kan krismöten sammankallas på ordförandens initiativ eller på begäran av en företrädare för en deltagande stat.

⁽¹⁾ EGT L 70, 13.3.2002, s. 1. Gemensamma åtgärden senast ändrad genom gemensam åtgärd 2005/143/GUSP (EUT L 48, 19.2.2005, s. 46).

⁽²⁾ Dokument 15203/1/02 REV 1 av den 13 december 2002.

2. Ordföranden skall i förväg skicka ut en preliminär dagordning och dokument som rör mötet. Ordföranden skall ha ansvar för att resultatet av kommitténs möten översänds till Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik.

Artikel 6

Sekretess

1. Rådets säkerhetsbestämmelser skall gälla för kommitténs möten och arbete. I synnerhet skall företrädarna i kommittén ha genomgått lämplig säkerhetsprövning.

2. Kommitténs överläggningar skall omfattas av tystnadsplikt.

Artikel 7

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 4 mars 2005.

För Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik

P. DUHR

Ordförande

BESLUT PROXIMA/3/2005 AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK

av den 4 mars 2005

om inrättande av Bidragande staters kommitté för Europeiska unionens polisuppdrag i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EUPOL Proxima)

(2005/230/EG)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 25 tredje stycket,

med beaktande av rådets gemensamma åtgärd 2004/789/GUSP av den 22 november 2004 om förlängning av Europeiska unionens polisuppdrag i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EUPOL Proxima)⁽¹⁾, särskilt artikel 9.7 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Rådet har i enlighet med artikel 9.7 i gemensam åtgärd 2004/789/GUSP bemyndigat Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (KUSP) att fatta lämpliga beslut om inrättandet av en bidragande staters kommitté för Europeiska unionens polisuppdrag i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EUPOL Proxima).
- (2) I slutsatserna från Europeiska rådet i Göteborg den 15 och 16 juni 2001 fastställs vägledande principer och närmare villkor för tredjeländers deltagande i polisuppdrag. Rådet godkände "Samråd och föreskrifter för icke-medlemsstaters medverkan i EU:s civila krishantering" den 10 december 2002⁽²⁾, där arrangemangen ytterligare utvecklades för tredjeländers deltagande i civila krishanteringsoperationer, inklusive inrättandet av en bidragande staters kommitté.
- (3) Bidragande staters kommitté kommer att spela en nyckelroll i den dagliga ledningen av uppdraget; kommittén kommer att vara det viktigaste forumet för att diskutera alla problem som gäller den dagliga ledningen av uppdraget; Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik, som utövar den politiska kontrollen och den strategiska ledningen av uppdraget, kommer att beakta synpunkterna från Bidragande staters kommitté.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Inrättande**

Härmed inrättas Bidragande staters kommitté (nedan kallad "kommittén") för Europeiska unionens polisuppdrag i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (EUPOL Proxima).

*Artikel 2***Uppgifter**

1. Kommittén får framföra synpunkter, vilka kommer att beaktas av Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik, som utövar den politiska kontrollen och den strategiska ledningen av uppdraget.
2. Kommitténs uppgifter fastställs i "Samråd och föreskrifter för icke-medlemsstaters medverkan i EU:s civila krishantering".

*Artikel 3***Sammansättning**

1. Alla EU-medlemsstater har rätt att närvara vid kommitténs diskussioner men endast bidragande stater kommer att delta i den dagliga ledningen av uppdraget. Företrädare för de tredjeländer som deltar i uppdraget får närvara vid kommitténs möten. En företrädare för Europeiska kommissionen får också medverka i kommitténs möten.
2. Kommittén kommer att få regelbunden information från uppdragschefen.

*Artikel 4***Ordförande**

I enlighet med det nämnda dokumentet om samråd och föreskrifter skall under detta uppdrag kommitténs ordförande vara en företrädare för generalsekreteraren/den höge representanten; ordföranden skall nära samråda med ordförandeskapet.

*Artikel 5***Möten**

1. Kommittén skall regelbundet sammankallas av ordföranden. Om omständigheterna så kräver kan krismöten sammankallas på ordförandens initiativ eller på begäran av en företrädare för en deltagande stat.

⁽¹⁾ EUT L 348, 24.11.2004, s. 40. Gemensamma åtgärden ändrad genom gemensam åtgärd 2005/142/GUSP (EUT L 48, 19.2.2005, s. 45).

⁽²⁾ Dokument 15203/1/02 REV 1 av den 13 december 2002.

2. Ordföranden skall i förväg skicka ut en preliminär dagordning och dokument som rör mötet. Ordföranden skall ha ansvar för att resultatet av kommitténs möten översänds till Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik.

Artikel 6

Sekretess

1. Rådets säkerhetsbestämmelser skall gälla för kommitténs möten och arbete. I synnerhet skall företrädarna i kommittén ha genomgått lämplig säkerhetsprövning.

2. Kommitténs överläggningar skall omfattas av tystnadsplikt.

Artikel 7

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 4 mars 2005.

För Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik

P. DUHR

Ordförande

RÅDETS BESLUT

av den 7 mars 2005

om bemyndigande för Sverige att tillämpa en nedsatt skattesats för el som förbrukas av hushåll och företag inom tjänstesektorn i vissa delar av norra Sverige i enlighet med artikel 19 i direktiv 2003/96/EG

(2005/231/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget av upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2003/96/EG av den 27 oktober 2003 om en omstrukturerings av gemenskapsramen för beskattning av energiprodukter och elektricitet⁽¹⁾, särskilt artikel 19.1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Genom en skrivelse av den 20 augusti 2004 ansökte de svenska myndigheterna hos kommissionen om ett undantag för att kunna tillämpa en nedsatt skattesats för el som förbrukas av hushåll och företag inom tjänstesektorn i norra Sverige i enlighet med artikel 19 i direktiv 2003/96/EG.
- (2) Sverige har sedan juli 1981 tillämpat en nedsatt energiskattesats för el som används i de norra delarna av Sverige där elförbrukningen för uppvärmning i genomsnitt är 25 % högre än i andra delar av landet.
- (3) Genom att sänka elkostnaderna för hushåll och företag inom tjänstesektorn i norra Sverige får dessa konsumenter samma förutsättningar som samma typ av konsumenter i södra Sverige. Åtgärden bidrar därför till att förverkliga regional- och sammanhållningspolitikens mål.
- (4) Den sänkta skattenivån för el som förbrukas i norra Sverige, som uppgår till 20 EUR per MWh, är dock fortfarande mycket högre än den minimiskattenivån för gemenskapen som fastställs i direktiv 2003/96/EG. Dessutom är skattenedsättningen proportionell mot de högre

uppvärmningskostnaderna för hushåll och företag inom tjänstesektorn i norra Sverige. Denna skattenivå bör därför säkerställa att skatteincitamentet för att uppmuntra till högre energieffektivitet behålls.

- (5) Kommissionen har undersökt den nedsättning som omfattas av ansökan och kommit fram till att den inte snedvrider konkurrensen eller stör den inre marknadens funktion och att den inte är oförenlig med gemenskapens miljö-, energi- och transportpolitik.
- (6) Denna uppfattning överensstämmer med kommissionens ståndpunkt i ärende C 42/03 om statligt stöd⁽²⁾, där det inte gjordes några invändningar mot inslaget av statligt stöd i skattenedsättningen för en period som löper ut den 31 december 2005.
- (7) Sverige bör därför bemyndigas att tillämpa en nedsatt skattesats för el som är avsedd för förbrukning i norra Sverige fram till och med den 31 december 2005.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Sverige bemyndigas härmed att tillämpa en nedsatt skattesats för el som förbrukas av hushåll och företag inom tjänstesektorn i de kommuner som anges i bilagan.

Nedsättningen skall vara proportionell till de högre uppvärmningskostnaderna i norra Sverige jämfört med landets övriga delar.

De nedsatta skattesatserna skall uppfylla kraven i direktiv 2003/96/EG, i synnerhet de minimiskattenivåer som avses i artikel 10 i det direktivet.

⁽¹⁾ EUT L 283, 31.10.2003, s. 51. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2004/75/EG (EUT L 157, 30.4.2004, s. 100).

⁽²⁾ EUT C 189, 9.8.2003, s. 6.

Artikel 2

Detta beslut skall upphöra att gälla den 31 december 2005.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Konungariket Sverige.

Utfärdat i Bryssel den 7 mars 2005.

På rådets vägnar

J. KRECKÉ

Ordförande

BILAGA

Regioner	Kommuner
Norrbottnens län	Alla kommuner
Västerbottnens län	Alla kommuner
Jämtlands län	Alla kommuner
Västernorrlands län	Sollefteå, Ånge, Örnsköldsvik
Gävleborgs län	Ljusdal
Dalarnas län	Malung, Mora, Orsa, Älvdalen
Värmlands län	Torsby

BESLUT AV KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK EUJUST LEX/1/2005**av den 8 mars 2005****om utnämning av chefen för EU:s samordnade rättstatsuppdrag i Irak, EUJUST LEX**

(2005/232/GUSP)

KOMMITTÉN FÖR UTRIKES- OCH SÄKERHETSPOLITIK HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 25 tredje stycket i detta,

med beaktande av rådets gemensamma åtgärd 2005/190/GUSP av den 7 mars 2005 om EU:s samordnade rättstatsuppdrag i Irak, EUJUST LEX⁽¹⁾, särskilt artikel 9.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 9.1 i gemensam åtgärd 2005/190/GUSP föreskrivs att rådet bemyndigar Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik att fatta nödvändiga beslut i enlighet med artikel 25 i fördraget, inbegripet beslutet att, på förslag av generalsekreteraren/den höge representanten, utnämna en uppdragschef.
- (2) Generalsekreteraren/den höge representanten har föreslagit att Stephen WHITE utses.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Stephen WHITE utses härmed till chef för EU:s samordnade rättstatsuppdrag i Irak, EUJUST LEX, från och med den dag då uppdraget inleds. Fram till den dagen skall han vara chef för planeringsgruppen.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Det skall tillämpas till och med den 30 juni 2006.

Utfärdat i Bryssel den 8 mars 2005.

För Kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik

P. DUHR

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 62, 9.3.2005, s. 37.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 11 mars 2005

om ändring av kommissionens beslut 2004/432/EG om godkännande av de planer för kontroll av rests substanser som lagts fram av tredjeländ i enlighet med rådets direktiv 96/23/EG

[delgivet med nr K(2005) 568]

(Text av betydelse för EES)

(2005/0000/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 96/23/EG av den 29 april 1996 om införande av kontrollåtgärder för vissa ämnen och rests substanser av dessa i levande djur och i produkter framställda därav och om upphävande av direktiv 85/358/EEG och 86/469/EEG samt beslut 89/187/EEG och 91/664/EEG⁽¹⁾, särskilt artikel 29.1 fjärde stycket i detta, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 96/23/EG fastställs att berörda tredjeländer, för att bli upptagna eller få kvarstå på de förteckningar som genom gemenskapslagstiftning fastställs över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får importera djur och animaliska råvaror som omfattas av det direktivet, måste lägga fram en plan där det anges vilka garantier de erbjuder i fråga om kontroll av de grupper av rests substanser och ämnen som anges i det direktivet. I det direktivet fastställs också vissa bestämmelser om tidsfrister för inlämnandet av planerna.
- (2) I kommissionens beslut 2004/432/EG⁽²⁾ finns en förteckning över de tredjeländer som har lagt fram en plan för kontroll av rests substanser där det anges vilka garantier de ger i enlighet med det direktivet.
- (3) Vissa tredjeländer har för kommissionen lagt fram planer för kontroll av rests substanser för djur och produkter som inte anges i beslut 2004/432/EG. Bedömningen av dessa planer och den ytterligare information som kommissio-

nen begärt in ger tillräckliga garantier avseende rests substanskontrollen i dessa tredjeländer för de angivna djuren och produkterna. Dessa djur och produkter bör därför föras upp på förteckningen för de berörda tredjeländerna.

- (4) Beslut 2004/432/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut 2004/432/EG skall ersättas med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från och med den 21 mars 2005.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 11 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 125, 23.5.1996, s. 10. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 (EUT L 165, 30.4.2004, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 154, 30.4.2004, s. 44. Beslutet ändrat genom beslut 2004/685/EG (EUT L 312, 9.10.2004, s. 19).

BILAGA

*BILAGA

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruksdjur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Honung
AD	Andorra (1)	X	X		X								
AE	Förenade Arabemiraten						X						
AF	Afghanistan		X(2)										
AL	Albanien		X				X		X				
AN	Nederländska Antillerna							X(2)					
AR	Argentina	X	X	X(2)	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Bangladesh		X(2)				X						
BG	Bulgarien	X	X	X	X(4)	X	X	X	X		X	X	X
BH	Bahrain		X(2)										
BR	Brasilien	X	X(2)	X	X	X	X	X				X	X
BW	Botswana	X										X	
BY	Vitryssland				X(4)								
BZ	Belize						X						X
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Schweiz	X	X	X	X	X	X	X	X				X(3)
CL	Chile	X	X(2)	X	X(2)	X	X	X			X		X
CN	Kina		X(2)	X(2)		X	X			X			X
CO	Colombia						X	X					
CR	Costa Rica	X(2)	X(2)	X(2)			X						
CS	Serbien och Montenegro (6)	X	X	X	X(4)								X
CU	Kuba						X						X
EC	Ecuador						X						
EG	Egypten		X(2)										
ER	Eritrea						X						
FK	Falklandsöarna		X										
FO	Färöarna						X						

ISO2-kod	Land	Notkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruksdjur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Honung
GL	Grönland		X		X ⁽⁴⁾						X	X	
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong					X ⁽³⁾	X ⁽³⁾						
HN	Honduras		X ⁽²⁾				X						
HR	Kroatien	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonesien						X						
IL	Israel					X	X	X	X			X	X
IN	Indien	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X	X	X				X
IR	Iran		X ⁽²⁾				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X				X ⁽³⁾	
JM	Jamaica						X						X
JP	Japan		X ⁽²⁾				X						
KE	Kenya												X
KG	Kirgizistan												X
KR	Sydkorea						X						
KW	Kuwait		X ⁽²⁾										
LB	Libanon		X ⁽²⁾										
LK	Sri Lanka						X						
MA	Marocko		X ⁽²⁾		X ⁽⁴⁾		X						
MD	Moldavien												X
MG	Madagaskar						X						
MK	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien ⁽⁷⁾	X	X		X ⁽⁴⁾			X					
MN	Mongoliet		X ⁽²⁾										
MX	Mexiko	X	X ⁽²⁾		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malaysia					X ⁽⁸⁾	X						
MZ	Moçambique						X						
NA	Namibia	X	X				X				X	X	
NC	Nya Kaledonien	X					X				X	X	
NI	Nicaragua	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						X

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruksdjur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Honung
NO	Norge ⁽⁹⁾	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Nya Zeeland	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Oman	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						
PA	Panama	X	X ⁽²⁾				X						
PE	Peru		X ⁽²⁾			X	X						
PH	Filippinerna						X						
PK	Pakistan	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾										
PY	Paraguay	X	X ⁽²⁾										X
RO	Rumänien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Ryssland	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X			X ⁽¹⁰⁾	X
SA	Saudiarabien						X						
SC	Seychellerna						X						
SG	Singapore	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾		X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾					
SM	San Marino ⁽¹¹⁾	X		X									X
SR	Surinam						X						
SV	El Salvador												X
SY	Syrien		X ⁽²⁾										
SZ	Swaziland	X											
TH	Thailand					X	X						X
TM	Turkmenistan		X ⁽²⁾										
TN	Tunisien		X ⁽²⁾		X ⁽⁴⁾	X	X				X	X	
TR	Turkiet		X ⁽²⁾				X						X
TW	Taiwan						X						X
TZ	Tanzania												X
UA	Ukraina				X ⁽⁴⁾								X
UG	Uganda												X
US	Förenta staterna	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X
UZ	Uzbekistan		X ⁽²⁾										
VE	Venezuela						X						

ISO2-kod	Land	Nötkreatur	Får och getter	Svin	Hästdjur	Fjäderfå	Vattenbruksdjur	Mjölk	Ägg	Kanin	Vilt	Kött av hägnat vilt	Honung
VN	Vietnam						X						X
YT	Mayotte						X						
ZA	Sydafrika	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	

(1) Ursprunglig plan för kontroll av restsubstanser godkänd av veterinära undergruppen EG/Andorra (i enlighet med beslut nr 2/1999 av gemensamma kommittén för EG-Andorra av den 22 december 1999 (EGT L 31, 5.2.2000, s. 84)).

(2) Endast tarmar.

(3) Tredjeländer som använder enbart råmaterial från andra godkända tredjeländer för livsmedelsproduktion.

(4) Export av levande hästar för slakt (endast livsmedelsproducerande djur).

(5) Endast får.

(6) Omfattar inte Kosovo enligt Förenta nationernas resolution nr 1244 av den 10 juni 1999.

(7) Diskussionerna om lämplig benämning pågår ännu i Förenta nationerna.

(8) Endast Västmalaysia.

(9) Kontrollplan godkänd i enlighet med Eftas övervakningsmyndighets beslut nr 223/96/KOL av den 4 december 1996 (EGT L 78, 20.3.1997, s. 38).

(10) Endast renar från Murmansk.

(11) Kontrollplan godkänd i enlighet med beslut nr 1/94 av samarbetskommittén EG-San Marino av den 28 juni 1994 (EGT L 238, 13.9.1994, s. 25)."

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 14 mars 2005

om ändring av bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG beträffande import av färskt kött från Argentina

[delgivet med nr K(2005) 602]

(Text av betydelse för EES)

(2005/234/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
 DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972 om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesiktning vid import från tredje land av nötkreatur, får och getter, svin och färskt kött eller köttprodukter⁽¹⁾, särskilt artikel 3.1 andra stycket och artikel 16.1 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽²⁾, särskilt artikel 8.1 och 8.4 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I del 1 i bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG av den 21 december 1979 om upprättande av en förteckning över tredje länder och delar av tredje länder, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött⁽³⁾ finns en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka medlemsstaterna får importera vissa levande djur och färskt kött.
- (2) Efter ett utbrott av mul- och klövsjuka i september 2003 i Argentina i provinsen Salta, som ligger i norra delen av landet nära gränsen mot Paraguay, ändrades kommissionens beslut 93/402/EEG av den 10 juni 1993 om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import av färskt kött från länder i Sydamerika⁽⁴⁾ genom beslut

2003/658/EG⁽⁵⁾ och 2003/758/EG⁽⁶⁾, för att stoppa importen av urbenat och mörat nötkött från de argentinska provinserna Salta, Jujuy, Chaco och Formosa. Genom beslut 2004/212/EG⁽⁷⁾ upphävs beslut 93/402/EEG och dess bestämmelser införlivas i beslut 79/542/EEG.

- (3) Sjukdomsutbrottet är över sedan mer än tolv månader och inga nya utbrott har konstaterats i Argentina. De inspektioner som har genomförts under 2004 har visat att situationen i Argentina har förbättrats när det gäller både djurs hälsa och folkhälsa.
- (4) Kommissionen har bett Argentina att skapa en buffertzon längs med gränsen till Bolivia och Paraguay för att hindra nya utbrott av mul- och klövsjuka. Argentina föreslog en zon som är 25 kilometer bred längs med gränsen till dessa länder (nedan kallad "buffertzonen"). Utförliga kartor och uppgifter, i synnerhet avseende de kontroller som genomförs i buffertzonen, har nu lämnats till kommissionen. Import till gemenskapen från buffertzonen bör förbjudas för färskt kött från de arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka.
- (5) Importen av urbenat och mörat nötkött från provinserna Salta, Jujuy, Chaco och Formosa bör därför återupptas, med undantag för buffertzonen.
- (6) Beslut 79/542/EEG har ändrats genom beslut 2004/212/EG för att bland annat utesluta köttprodukter från beslutets räckvidd. Den felaktiga hänvisningen till köttprodukter i artikel 1 bör därför strykas.
- (7) Artikel 1 och del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG bör ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EGT L 302, 31.12.1972, s. 28. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 807/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 36).

⁽²⁾ EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 146, 14.6.1979, s. 15. Beslutet senast ändrat genom kommissionens beslut 2004/620/EG (EUT L 279, 28.8.2004, s. 30).

⁽⁴⁾ EGT L 179, 22.7.1993, s. 11.

⁽⁵⁾ EUT L 232, 18.9.2003, s. 59.

⁽⁶⁾ EUT L 272, 23.10.2003, s. 16.

⁽⁷⁾ EUT L 73, 11.3.2004, s. 11.

- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Orden "och färska köttprodukter" i artikel 1 i beslut 79/542/EEG skall utgå.

Artikel 2

Del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG skall ersättas med bilagan till det här beslutet.

Artikel 3

Detta beslut skall tillämpas från och med den 18 mars 2005.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 14 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA II

FÄRSKT KÖTT

Del 1

FÖRTECKNING ÖVER TREDJELÄNDER OCH DELAR AV TREDJELÄNDER (*)

Land	Områdets beteckning	Beskrivning av området	Veterinärintyg		Särskilda villkor
			Förlaga/förlagor	TG	
1	2	3	4	5	6
AL – Albanien	AL-0	Hela landet	—		
AR – Argentina	AR-0	Hela landet	EQU		
	AR-1	Provinserna Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe och Tucuman	BOV	A	1 och 2
	AR-2	La Pampa och Santiago del Estero	BOV	A	1 och 2
	AR-3	Cordoba	BOV	A	1 och 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego	BOV, OVI		
	AR-5	Formosa (endast Ramon Lista-området) och Salta (endast departementet Rivadavia)	BOV	A	1 och 2
	AR-6	Salta (endast departementen General Jose de San Martin, Oran, Iruya och Santa Victoria)	BOV	A	1 och 2
	AR-7	Chaco, Formosa (utom Ramon Lista-området), Salta (utom departementen General Jose de San Martin, Rivadavia, Oran, Iruya och Santa Victoria), Jujuy	BOV	A	1 och 2
	AR-8	Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, utom buffertzonen på 25 km från gränsen till Bolivia och Paraguay som sträcker sig från distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy till distriktet Laishi i provinsen Formosa	BOV	A	1 och 2
	AR-9	Buffertzonen på 25 km från gränsen till Bolivia och Paraguay som sträcker sig från distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy till distriktet Laishi i provinsen Formosa	—		
AU – Australien	AU-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA – Bosnien och Hercegovina	BA-0	Hela landet	—		
BG – Bulgarien	BG-0	Hela landet	EQU		
	BG-1	Provinserna Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V.Tarnovo, Gabrovo, Plevan, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pasardjik, distriktet Sofia, staden Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana och Vidin	BOV, OVI, RUW, RUF		
	BG-2	Provinserna Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo, Kardjali och den 20 km breda korridoren längs gränsen till Turkiet	—		
BH – Bahrain	BH-0	Hela landet	—		

1	2	3	4	5	6
BR – Brasilien	BR-0	Hela landet	EQU		
	BR-1	Delstaterna Paraná, Minas Gerais (utom regionerna Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas och Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (utom kommunerna Sete Quedas, Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso och Corumbá), Santa Catarina, Goiás och de regionala enheterna i Cuiaba (utom kommunerna San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone och Barão de Melgaço), Caceres (utom kommunen Caceres), Lucas do Rio Verde, Rondonopolis (utom kommunen Itiquiora), Barra do Garça och Barra do Burges i Mato Grosso	BOV	A	1 och 2
	BR-2	Delstaten Rio Grande do Sul	BOV	A	1 och 2
	BR-3	Delstaten Mato Grosso do Sul, kommunen Sete Quedas	BOV	A	1 och 2
BW – Botswana	BW-0	Hela landet	EQU, EQW		
	BW-1	Veterinära områden för sjukdomsbekämpning 5, 6, 7, 8, 9 och 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 och 2
	BW-2	Veterinära områden för sjukdomsbekämpning 10, 11, 12, 13 och 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 och 2
BY – Vitryssland	BY-0	Hela landet	—		
BZ – Belize	BZ-0	Hela landet	BOV, EQU		
CA – Kanada	CA-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW,	G	
CH – Schweiz	CH-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL – Chile	CL-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN – Kina (Folkrepubliken)	CN-0	Hela landet	—		
CO – Colombia	CO-0	Hela landet	EQU		
	CO-1	Området som avgränsas av linjerna från den punkt där Río Murri flyter samman med Río Atrato, nedströms längs Río Atrato till utflödet i Atlanten, från denna punkt till gränsen mot Panama längs atlantkusten till Cabo Tiburón, därifrån vidare längs gränsen mellan Colombia och Panama till Stilla havet, från denna punkt till Río Valles utflöde längs stillahavskusten och därifrån längs en rät linje till den punkt där Río Murri flyter samman med Río Atrato	BOV	A	2
	CO-3	Området som avgränsas av linjerna från Río Sinu vid Atlanten, uppströms längs Río Sinu till dess källor vid Alto Paramillo, från denna punkt till Puerto Rey vid Atlanten, längs gränsen mellan departementen Antioquia och Córdoba, och därifrån till Río Sinus mynning längs atlantkusten	BOV	A	2

1	2	3	4	5	6
CR – Costa Rica	CR-0	Hela landet	BOV, EQU		
CS – Serbien och Montenegro (**)	CS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU		
CU – Kuba	CU-0	Hela landet	BOV, EQU		
DZ – Algeriet	DZ-0	Hela landet	—		
ET – Etiopien	ET-0	Hela landet	—		
FK – Falklands-öarna	FK-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU		
GL – Grönland	GL-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT – Guatemala	GT-0	Hela landet	BOV, EQU		
HK – Hongkong	HK-0	Hela landet	—		
HN – Honduras	HN-0	Hela landet	BOV, EQU		
HR – Kroatien	HR-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL – Israel	IL-0	Hela landet	—		
IN – Indien	IN-0	Hela landet	—		
IS – Island	IS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE – Kenya	KE-0	Hela landet	—		
MA – Marocko	MA-0	Hela landet	EQU		
MG – Madagaskar	MG-0	Hela landet	—		
MK – f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (***)	MK-0	Hela landet	OVI, EQU		
MU – Mauritius	MU-0	Hela landet	—		
MX – Mexiko	MX-0	Hela landet	BOV, EQU		
NA – Namibia	NA-0	Hela landet	EQU, EQW		
	NA-1	Söder om det spärrstaket som sträcker sig från Palgrave Point i väster till Gam i öster	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC – Nya Kaledonien	NC-0	Hela landet	BOV, RUF, RUW		
NI – Nicaragua	NI-0	Hela landet	—		
NZ – Nya Zeeland	NZ-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA – Panama	PA-0	Hela landet	BOV, EQU		

1	2	3	4	5	6
PY – Paraguay	PY-0	Hela landet	EQU		
	PY-1	Områdena Chaco central och San Pedro	BOV	A	1 och 2
RO – Rumänien	RO-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU – Ryssland	RU-0	Hela landet	—		
	RU-1	Regionen Murmansk (Murmanskaya oblast)	RUF		
SV – El Salvador	SV-0	Hela landet	—		
SZ – Swaziland	SZ-0	Hela landet	EQU, EQW		
	SZ-1	Området väster om de spärrstaket längs 'röda linjen' som sträcker sig norrut från floden Usutu till gränsen mot Sydafrika väster om Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	De veterinära övervaknings- och vaccinationsområden för mul- och klövsjuka enligt förordning som offentliggjorts genom rättsligt meddelande nr 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1 och 2
TH – Thailand	TH-0	Hela landet	—		
TN – Tunisien	TN-0	Hela landet	—		
TR – Turkiet	TR-0	Hela landet	—		
	TR-1	Provinserna Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat och Kirikkale	EQU		
UA – Ukraina	UA-0	Hela landet	—		
US – Förenta staterna	US-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
UY – Uruguay	UY-0	Hela landet	EQU		
			BOV	A	1 och 2
			OVI	A	1 och 2
ZA – Sydafrika	ZA-0	Hela landet	EQU, EQW		
	ZA-1	Hela landet utom — den del av bekämpningsområdet för mul- och klövsjuka som ligger i veterinärområdena i provinserna Mpumalanga och Northern, distriktet Ingwavuma i veterinärområdet Natal samt i gränsområdet till Botswana öster om 28:e längdgraden, och — distriktet Camperdown, i provinsen KwaZulu-Natal.	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Hela landet	—		

(*) Utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda villkor för utfärdande av intyg som föreskrivs i avtal mellan gemenskapen och tredje länder.

(**) Med undantag för Kosovo såsom det anges i FN:s säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

(***) F.d. jugoslaviska republiken Makedonien; koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i FN.

— = Inget intyg har fastställts och import av färskt kött är inte tillåten (utom för de arter som anges i raden för hela landet).

Särskilda villkor som anges i kolumn 6

'1': Geografiska och tidsmässiga restriktioner

Områdets beteckning	Veterinärintyg		Tidsperiod/datum då det är tillåtet eller ej tillåtet att importera till Europeiska gemenskapen, avseende datum för slakt/avlivning av djur som köttet kommer ifrån	
	Förlaga	SG		
AR-1	BOV	A	Till och med den 31 januari 2002	Ej tillåtet
			Från och med den 1 februari 2002	Tillåtet
AR-2	BOV	A	Till och med den 8 mars 2002	Ej tillåtet
			Från och med den 9 mars 2002	Tillåtet
AR-3	BOV	A	Till och med den 26 mars 2002	Ej tillåtet
			Från och med den 27 mars 2002	Tillåtet
AR-4	BOV, OVI, RUM, RUF	—	Till och med den 28 februari 2002	Ej tillåtet
			Från och med den 1 mars 2002	Tillåtet
AR-5	BOV	A	Från och med den 1 februari 2002 till och med den 10 juli 2003	Tillåtet
			Från och med den 11 juli 2003	Ej tillåtet
AR-6	BOV	A	Från och med den 1 februari 2002 till och med den 4 september 2003	Tillåtet
			Från och med den 5 september 2003	Ej tillåtet
AR-7	BOV	A	Från och med den 1 februari 2002 till och med den 7 oktober 2003	Tillåtet
			Från och med den 8 oktober 2003	Ej tillåtet
AR-8	BOV	A	Till och med den 18 mars 2005	Se AR-5, AR-6 och AR-7 för perioder då import från bestämda delar av det område som avses i AR-8 inte var tillåten
			Från och med den 18 mars 2005	Tillåtet
BR-2	BOV	A	Till och med den 30 november 2001	Ej tillåtet
			Från och med den 1 december 2001	Tillåtet
BR-3	BOV	A	Till och med den 31 oktober 2002	Tillåtet
			Från och med den 1 november 2002	Ej tillåtet
BW-1	BOV, OVI, RUM, RUF	A	Till och med den 7 juli 2002	Ej tillåtet
			Från och med den 8 juli till och med den 22 december 2002	Tillåtet
			Från och med den 23 december 2002 till och med den 6 juni 2003	Ej tillåtet
			Från och med den 7 juni 2003	Tillåtet
BW-2	BOV, OVI, RUM, RUF	A	Till och med den 6 mars 2002	Ej tillåtet
			Från och med den 7 mars 2002	Tillåtet

Områdets beteckning	Veterinärintyg		Tidsperiod/datum då det är tillåtet eller ej tillåtet att importera till Europeiska gemenskapen, avseende datum för slakt/avlivning av djur som köttet kommer ifrån	
	Förlaga	SG		
PY-1	BOV	A	Till och med den 31 augusti 2002	Ej tillåtet
			Från och med den 1 september 2002 till och med den 19 februari 2003	Tillåtet
			Från och med den 20 februari 2003	Ej tillåtet
SZ-2	BOV, RUF, RUW	A	Till och med den 3 augusti 2003	Ej tillåtet
			Från och med den 4 augusti 2003	Tillåtet
UY-0	BOV, OVI	A	Till och med den 31 oktober 2001	Ej tillåtet
			Från och med den 1 november 2001	Tillåtet

'2: Kategoribegränsningar:

Inga slaktbiprodukter tillåts (utom mellangärde och tuggmuskler från nötkreatur)."

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 15 mars 2005****om upphävande av beslut 2002/626/EG om godkännande av den plan som Frankrike har lagt fram för utrotning av klassisk svinpest hos vilda svin i departementen Moselle och Meurthe-et-Moselle***[delgivet med nr K(2005) 595]***(Endast den franska texten är giltig)****(Text av betydelse för EES)**

(2005/235/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUTmed beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,med beaktande av rådets direktiv 2001/89/EG av den 23 okto-
ber 2001 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av klassisk
svinpest⁽¹⁾, särskilt artikel 16.1 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I april 2002 bekräftades utbrott av klassisk svinpest
bland vilda svin i departementet Moselle i Frankrike.
- (2) Genom kommissionens beslut 2002/626/EG⁽²⁾ godkän-
des den plan som Frankrike lämnat in för utrotning av
den sjukdomen i departementet Moselle och det angrän-
sande departementet Meurthe-et-Moselle.
- (3) Frankrike har meddelat att klassisk svinpest bland vilda
svin har utrotats i departementet Moselle och att den
godkända planen för utrotning inte längre behöver till-
ämpas.

(4) Beslut 2002/626/EG bör därför upphävas.

(5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med
yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan
och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2002/626/EG skall upphöra att gälla.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Frankrike.

Utfärdat i Bryssel den 15 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 316, 1.12.2001, s. 5. Direktivet ändrat genom 2003 års
anslutningsakt.

⁽²⁾ EGT L 200, 30.7.2002, s. 37.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 15 mars 2005

om ändring av beslut 2003/135/EG beträffande upphörande med planerna för utrotning av klassisk svinpest och nödvaccination mot klassisk svinpest hos viltlevande svin i vissa områden av den tyska delstaten Rheinland-Pfalz*[delgivet med nr K(2005) 596]***(Endast de tyska och franska texterna är giltiga)****(Text av betydelse för EES)**

(2005/236/EG)

EUROPEISKA GEMSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUTnerna för utrotning och vaccinering inte längre behöver
tillämpas i dessa områden.med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,(4) Beslut 2003/135/EG bör därför ändras i enlighet med
detta.med beaktande av rådets direktiv 2001/89/EG av den 23 okto-
ber 2001 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av klassisk
svinpest⁽¹⁾, särskilt artiklarna 16.1 och 20.2 i detta, och(5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med
yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan
och djurhälsa.

av följande skäl:

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

(1) Kommissionens beslut 2003/135/EG av den 27 februari
2003 om godkännande av planerna för utrotning av
klassisk svinpest och nödvaccination mot klassisk svin-
pest hos viltlevande svin i Tyskland i de federala delsta-
terna Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-
Pfalz och Saarland⁽²⁾ antogs som en av en rad åtgärder
för bekämpning av klassisk svinpest.*Artikel 1*Bilagan till beslut 2003/135/EG skall ersättas med bilagan till
det här beslutet.*Artikel 2*Detta beslut riktar sig till Förbundsrepubliken Tyskland och Re-
publiken Frankrike.(2) De tyska myndigheterna har informerat kommissionen
om hur sjukdomen har utvecklats bland viltlevande
svin under den senaste tiden i vissa områden av Rhein-
land-Pfalz.

Utfärdat i Bryssel den 15 mars 2005.

(3) Av denna information framgår att klassisk svinpest hos
viltlevande svin har utrotats och att de godkända pla-*På kommissionens vägnar*

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen⁽¹⁾ EGT L 316, 1.12.2001, s. 5. Direktivet ändrat genom 2003 års
anslutningsakt.⁽²⁾ EUT L 53, 28.2.2003, s. 47. Beslutet senast ändrat genom beslut
2005/58/EG (EUT L 24, 27.1.2005, s. 45).

BILAGA

"BILAGA

1. OMRÅDEN MED GÄLLANDE UTROTNINGSPLANER

Rheinland-Pfalz

- a) *Distrikten:* Bad Dürkheim, Donnersbergkreis och Südliche Weinstraße.
- b) *Städerna:* Speyer, Landau, Neustadt an der Weinstraße, Pirmasens och Kaiserslautern.
- c) *I distriktet Alzey-Worms:* orterna Stein-Bockenheim, Wonsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Wendelsheim, Nieder-Wiesen, Nack, Erbes-Büdesheim, Flonheim, Bornheim, Lonsheim, Bermersheim vor der Höhe, Albig, Bechenheim, Offenheim, Mauchenheim, Freimersheim, Wahlheim, Kettenheim, Esselborn, Dintesheim, Flomborn, Eppelsheim, Ober-Flörsheim, Hangen-Weisheim, Gundersheim, Bermersheim, Gundheim, Framersheim, Gau-Heppenheim, Monsheim och Alzey.
- d) *I distriktet Bad Kreuznach:* orterna Becherbach, Reiffelbach, Schmittweiler, Callbach, Meisenheim, Breitenheim, Rehborn, Lettweiler, Abtweiler, Raumbach, Bad Sobernheim, Odernheim a. Glan, Staudernheim, Oberhausen a. d. Nahe, Duchroth, Hallgarten, Feilbingert, Hochstätten, Niederhausen, Norheim, Bad Münster a. Stein-Ebernburg, Altenbamburg, Traisen, Fürfeld, Tiefenthal, Neu-Bamberg, Frei-Laubersheim, Hackenheim, Volxheim, Pleitersheim, Pfaffen-Schwabenheim, Biebelsheim, Guldental, Bretzenheim, Langenlonsheim, Laubenheim, Dorsheim, Rummelsheim, Windesheim, Stromberg, Waldlaubersheim, Warmsroth, Schweppenhausen, Eckenroth, Roth, Boos, Hüffelsheim, Schloßböckelheim, Rüdesheim, Weinsheim, Oberstreit, Waldböckelheim, Mandel, Hargesheim, Roxheim, Gutenberg och Bad Kreuznach.
- e) *I distriktet Germersheim:* kommunerna Lingenfeld, Bellheim och Germersheim.
- f) *I distriktet Kaiserslautern:* kommunerna Weilerbach, Otterbach, Otterberg, Enkenbach-Alsenborn, Hochspeyer, Kaiserslautern-Süd, Landstuhl och Bruchmühlbach-Miesau samt orterna Ramstein-Miesbach, Hütschenhausen, Steinwenden och Kottweiler-Schwanden.
- g) *I distriktet Kusel:* orterna Odenbach, Adenbach, Cronenberg, Ginsweiler, Hohenöllen, Lohnweiler, Heinenhausen, Nussbach, Reipoltskirchen, Hefersweiler, Relsberg, Einöllen, Oberweiler-Tiefenbach, Wolfstein, Kreimbach-Kaulbach, Rutsweiler a.d. Lauter, Rothselberg, Jettenbach och Bosenbach.
- h) *I distriktet Rhein-Pfalz:* kommunerna Dudenhofen, Waldsee, Böhl-Iggelheim, Schifferstadt, Römerberg och Altrip.
- i) *I distriktet Südwestpfalz:* kommunerna Waldfischbach-Burgalben, Rodalben, Hauenstein, Dahner-Felsenland, Pirmasens-Land och Thaleischweiler-Fröschen samt orterna Schmitshausen, Herschberg, Schauerberg, Weselberg, Obernheim-Kirchenarnbach, Hettenhausen, Saalstadt, Wallhalben och Knopp-Labach.

2. OMRÅDEN DÄR NÖDVACCINATION TILLÄMPAS

Rheinland-Pfalz

- a) *Distrikten:* Bad Dürkheim, Donnersbergkreis och Südliche Weinstraße.
- b) *Städerna:* Speyer, Landau, Neustadt an der Weinstraße, Pirmasens och Kaiserslautern.
- c) *I distriktet Alzey-Worms:* orterna Stein-Bockenheim, Wonsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Wendelsheim, Nieder-Wiesen, Nack, Erbes-Büdesheim, Flonheim, Bornheim, Lonsheim, Bermersheim vor der Höhe, Albig, Bechenheim, Offenheim, Mauchenheim, Freimersheim, Wahlheim, Kettenheim, Esselborn, Dintesheim, Flomborn, Eppelsheim, Ober-Flörsheim, Hangen-Weisheim, Gundersheim, Bermersheim, Gundheim, Framersheim, Gau-Heppenheim, Monsheim och Alzey.

- d) *I distriktet Bad Kreuznach:* orterna Becherbach, Reiffelbach, Schmittweiler, Callbach, Meisenheim, Breitenheim, Rehborn, Lettweiler, Abtweiler, Raumbach, Bad Sobernheim, Odernheim a. Glan, Staudernheim, Oberhausen a. d. Nahe, Duchroth, Hallgarten, Feilbingert, Hochstätten, Niederhausen, Norheim, Bad Münster a. Stein-Ebernburg, Altenbamburg, Traisen, Fürfeld, Tiefenthal, Neu-Bamberg, Frei-Laubersheim, Hackenheim, Volxheim, Pleitersheim, Pfaffen-Schwabenheim, Biebelsheim, Guldental, Bretzenheim, Langenlonsheim, Laubenheim, Dorsheim, Rummelsheim, Windesheim, Stromberg, Waldlaubersheim, Warmsroth, Schweppenhausen, Eckenroth, Roth, Boos, Hüffelsheim, Schloßböckelheim, Rüdesheim, Weinsheim, Oberstreit, Waldböckelheim, Mandel, Hargesheim, Roxheim, Gutenberg och Bad Kreuznach.
- e) *I distriktet Germersheim:* kommunerna Lingenfeld, Bellheim och Germersheim.
- f) *I distriktet Kaiserslautern:* kommunerna Weilerbach, Otterbach, Otterberg, Enkenbach-Alsenborn, Hochspeyer, Kaiserslautern-Süd, Landstuhl och Bruchmühlbach-Miesau samt orterna Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Steinwenden och Kottweiler-Schwanden.
- g) *I distriktet Kusel:* orterna Odenbach, Adenbach, Cronenberg, Ginsweiler, Hohenöllen, Lohnweiler, Heizenhausen, Nussbach, Reipoltskirchen, Hefersweiler, Relsberg, Einöllen, Oberweiler-Tiefenbach, Wolfstein, Kreimbach-Kaulbach, Rutsweiler a.d. Lauter, Rothselberg, Jettenbach och Bosenbach.
- h) *I distriktet Rhein-Pfalz:* kommunerna Dudenhofen, Waldsee, Böhl-Iggelheim, Schifferstadt, Römerberg och Altrip.
- i) *I distriktet Südwestpfalz:* kommunerna Waldfischbach-Burgalben, Rodalben, Hauenstein, Dahner-Felsenland, Pirmasens-Land och Thaleisweiler-Fröschen samt orterna Schmitshausen, Herschberg, Schauerberg, Weselberg, Obernheim-Kirchenarnbach, Hettenhausen, Saalstadt, Wallhalben och Knopp-Labach.”
-

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 15 mars 2005

om ekonomiskt stöd från gemenskapen för 2005 till verksamheten vid vissa av gemenskapens referenslaboratorier på området djurhälsa och levande djur

[delgivet med nr K(2005) 606]

(Endast de spanska, danska, tyska, engelska, franska och svenska texterna är giltiga)

(2005/237/EG)

EUROPEISKA GEMSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUTmed beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni
1990 om utgifter inom veterinärområdet⁽¹⁾, särskilt artikel
28.2 i detta, och

av följande skäl:

(1) Ekonomiskt stöd från gemenskapen bör beviljas till verksamheten vid de av gemenskapens referenslaboratorier som av gemenskapen har utsetts till att fullgöra de uppgifter och åligganden som fastställs i följande direktiv och beslut:

- Rådets direktiv 2001/89/EG av den 23 oktober 2001 om gemenskapens åtgärder för bekämpning av klassisk svinpest⁽²⁾.
- Rådets direktiv 92/66/EEG av den 14 juli 1992 om införande av gemenskapsåtgärder för bekämpning av Newcastlejukan⁽³⁾.
- Rådets direktiv 92/40/EEG av den 19 maj 1992 om införande av gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa⁽⁴⁾.
- Rådets direktiv 92/119/EEG av den 17 december 1992 om införande av allmänna gemenskapsåtgärder för bekämpning av vissa djursjukdomar och särskilda åtgärder mot vesikulär svinsjuka⁽⁵⁾.
- Rådets direktiv 93/53/EEG av den 24 juni 1993 om gemenskapens minimiåtgärder för bekämpning av vissa fisksjukdomar⁽⁶⁾.

— Rådets direktiv 95/70/EG av den 22 december 1995 om gemenskapens minimiåtgärder för kontroll av vissa sjukdomar hos musslor⁽⁷⁾.

— Rådets direktiv 92/35/EEG av den 29 april 1992 om kontrollregler och åtgärder för bekämpning av afrikansk hästpest⁽⁸⁾.

— Rådets direktiv 2000/75/EG av den 20 november 2000 om fastställande av särskilda bestämmelser om åtgärder för bekämpning och utrotning av blue-tongue⁽⁹⁾.

— Rådets beslut 2000/258/EG av den 20 mars 2000 om att utse ett särskilt institut med ansvar för att fastställa de kriterier som behövs för att standardisera serologiska tester för kontroll av rabiesvaccins effektivitet⁽¹⁰⁾.

— Rådets direktiv 2002/60/EG av den 27 juni 2002 om särskilda bestämmelser för bekämpning av afrikansk svinpest och om ändring av direktiv 92/119/EEG beträffande Teschensjuka och afrikansk svinpest⁽¹¹⁾.

— Rådets beslut 96/463/EG av den 23 juli 1996 om att utse ett referensorgan som skall ansvara för samarbetet vid harmoniseringen av provtagningsmetoderna och bedömningen av resultaten hos renrasiga avelsdjur av nötkreatur⁽¹²⁾.

(2) Det ekonomiska stödet från gemenskapen bör beviljas under förutsättning att de planerade åtgärderna genomförs effektivt och att myndigheterna lämnar all nödvändig information inom fastställda tidsfrister.

(3) Av budgetskäl bör gemenskapsstödet beviljas för en period på ett år.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 316, 1.12.2001, s. 5. Direktivet ändrat genom 2003 års anslutningsakt.

⁽³⁾ EGT L 260, 5.9.1992, s. 1. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003.

⁽⁴⁾ EGT L 167, 22.6.1992, s. 1. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003.

⁽⁵⁾ EGT L 62, 15.3.1993, s. 69. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003.

⁽⁶⁾ EGT L 175, 19.7.1993, s. 23. Direktivet senast ändrat genom 2003 års anslutningsakt.

⁽⁷⁾ EGT L 332, 30.12.1995, s. 33. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003.

⁽⁸⁾ EGT L 157, 10.6.1992, s. 19. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003.

⁽⁹⁾ EGT L 327, 22.12.2000, s. 74.

⁽¹⁰⁾ EGT L 79, 30.3.2000, s. 40. Beslutet ändrat genom kommissionens beslut 2003/60/EG (EGT L 23, 28.1.2003, s. 30).

⁽¹¹⁾ EGT L 192, 20.7.2002, s. 27. Direktivet ändrat genom 2003 års anslutningsakt.

⁽¹²⁾ EGT L 192, 2.8.1996, s. 19.

- (4) I ett fall bör det under samma period beviljas ytterligare ekonomiskt stöd till anordnandet av ett årligt seminarium på det område som gemenskapens referenslaboratorier ansvarar för.
- (5) Kommissionen har utvärderat arbetsprogrammen och de preliminära budgetar som lagts fram av gemenskapens referenslaboratorier för 2005.
- (6) Enligt artikel 3.2 i rådets förordning (EG) nr 1258/1999 av den 17 maj 1999 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken⁽¹⁾ skall veterinära åtgärder och växtskyddsåtgärder som vidtas enligt gemenskapsbestämmelserna finansieras genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket. Finansiella kontroller skall göras i enlighet med artiklarna 8 och 9 i förordning (EG) nr 1258/1999.
- (7) I kommissionens förordning (EG) nr 156/2004 av den 29 januari 2004 om gemenskapens ekonomiska stöd till gemenskapens referenslaboratorier enligt artikel 28 i beslut 90/424/EEG⁽²⁾ fastställs det vilka utgifter som är stödberättigande för de av gemenskapens referenslaboratorier som erhåller ekonomiskt stöd enligt artikel 28 i beslut 90/424/EEG samt vilka förfaranden som skall gälla för föreläggande av utgifter för utbetalning och revision.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemenskapen skall bevilja Tyskland ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga IV till direktiv 2001/89/EG som skall fullgöras i fråga om klassisk svinpest vid Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, Hannover, Tyskland.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 200 000 euro.

Gemenskapens ekonomiska stöd till anordnandet av ett tekniskt seminarium om metoder för diagnosticering av klassisk svinpest skall uppgå till högst 30 000 euro.

⁽¹⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 103.

⁽²⁾ EUT L 27, 30.1.2004, s. 5.

Artikel 2

Gemenskapen skall bevilja Förenade kungariket ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga V till direktiv 92/66/EEG som skall fullgöras i fråga om Newcastle-sjukan vid Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Förenade kungariket.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 50 000 euro.

Artikel 3

Gemenskapen skall bevilja Förenade kungariket ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga V till direktiv 92/40/EEG som skall fullgöras i fråga om aviär influensa vid Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Förenade kungariket.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 135 000 euro.

Artikel 4

Gemenskapen skall bevilja Förenade kungariket ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga III till direktiv 92/119/EEG som skall fullgöras i fråga om vesikulär svinsjuka vid Pirbright Laboratory, Förenade kungariket.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 100 000 euro.

Artikel 5

Gemenskapen skall bevilja Danmark ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga C till direktiv 93/53/EEG som skall fullgöras i fråga om fisksjukdomar vid Danmarks Veterinærinstitut, Århus, Danmark.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 145 000 euro.

Artikel 6

Gemenskapen skall bevilja Frankrike ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga B till direktiv 95/70/EG som skall fullgöras i fråga om musslor vid IFREMER, La Tremblade, Frankrike.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 90 000 euro.

Artikel 7

Gemenskapen skall bevilja Spanien ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga I till direktiv 92/35/EEG som skall fullgöras i fråga om afrikansk hästpest vid Laboratorio central de veterinaria de Madrid, Algete, Spanien.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 35 000 euro.

Artikel 8

Gemenskapen skall bevilja Förenade kungariket ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga II till direktiv 2000/75/EG som skall fullgöras i fråga om bluetongue vid Pirbright Laboratory, Förenade kungariket.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 150 000 euro.

Gemenskapens ekonomiska stöd till anordnandet av ett tekniskt seminarium om metoder för diagnosticering av bluetongue skall uppgå till högst 15 000 euro.

Artikel 9

Gemenskapen skall bevilja Frankrike ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga II till rådets beslut 2000/258/EG som skall fullgöras i fråga om rabies-serologi vid A.F.S.S.A. Nancy, Frankrike.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 150 000 euro.

Artikel 10

Gemenskapen skall bevilja Spanien ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga V till direktiv 2002/60/EG

som skall fullgöras i fråga om afrikansk svinpest vid Centro de Investigación en Sanidad Animal, Valdeolmos, Madrid, Spanien.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 100 000 euro.

Gemenskapens ekonomiska stöd till anordnandet av ett tekniskt seminarium om metoder för diagnosticering av afrikansk svinpest skall uppgå till högst 30 000 euro.

Artikel 11

Gemenskapen skall bevilja Sverige ekonomiskt stöd för de uppgifter och åligganden enligt bilaga II till beslut 96/463/EG som skall fullgöras av Interbull Centre, Uppsala, Sverige, i syfte att harmonisera de olika metoderna för testning och resultatbedömning beträffande tester för renrasiga nötkreatur som används för avel.

Gemenskapens ekonomiska stöd under perioden 1 januari–31 december 2005 skall uppgå till högst 65 000 euro.

Artikel 12

Detta beslut riktar sig till Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Konungariket Sverige och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 15 mars 2005.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen